

Bruxelles, 7 febbraio 2023
(OR. en)

**Fascicolo interistituzionale:
2023/0024(NLE)**

**6149/23
ADD 1**

**MI 86
ECO 17
ENT 24
UNECE 3**

NOTA DI TRASMISSIONE

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	7 febbraio 2023
Destinatario:	Thérèse BLANCHET, segretaria generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2023) 58 final - Annex
Oggetto:	ALLEGATO della Proposta di decisione del Consiglio relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Forum mondiale per l'armonizzazione dei regolamenti sui veicoli della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite riguardo alle proposte di modifica dei regolamenti ONU n. 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 e 164, e su una proposta di modifica della R.E.5

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2023) 58 final - Annex.

All.: COM(2023) 58 final - Annex



COMMISSIONE
EUROPEA

Bruxelles, 7.2.2023
COM(2023) 58 final

ANNEX

ALLEGATO

della

Proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di Forum mondiale per l'armonizzazione dei regolamenti sui veicoli della Commissione economica per l'Europa delle Nazioni Unite riguardo alle proposte di modifica dei regolamenti ONU n. 13-H, 30, 48, 51, 53, 67, 78, 105, 110, 116, 117, 121, 125, 131, 138, 140, 148, 149, 150, 152, 157 e 164, e su una proposta di modifica della R.E.5

ALLEGATO

Regolamento n.	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento ¹
13-H	Proposta di supplemento 17 alla versione originale del regolamento ONU n. 13-H (frenatura delle autovetture) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/14, paragrafo 100, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/202	ECE/TRANS/WP.29/2023/9
30	Proposta di supplemento 25 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 30 (pneumatici per autovetture e relativi rimorchi) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragrafo 14, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/21	ECE/TRANS/WP.29/2023/4
48	Proposta di supplemento 9 alla serie di modifiche 03 del regolamento ONU n. 48 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	ECE/TRANS/WP.29/2023/25
48	Proposta di supplemento 22 alla serie di modifiche 04 del regolamento ONU n. 48 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	ECE/TRANS/WP.29/2023/26
48	Proposta di supplemento 17 alla serie di modifiche 05 del regolamento ONU n. 48 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20	ECE/TRANS/WP.29/2023/27
48	Proposta di supplemento 18 alla serie di modifiche 06 del regolamento ONU n. 48 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, GRE-87-18	ECE/TRANS/WP.29/2023/28
48	Proposta di supplemento 5 alla serie di modifiche 07 del regolamento ONU n. 48	ECE/TRANS/WP.29/2023/29

¹ Tutti i documenti indicati nella tabella sono disponibili al seguente indirizzo:
[\(WP.29\) Forum mondiale per l'armonizzazione dei regolamenti \(189ª sessione\) UNECE](#)

	(installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24, GRE-87-18	
48	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 08 del regolamento ONU n. 48 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/17, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/18, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/20, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/24, GRE-87-18	ECE/TRANS/WP.29/2023/30
51	Proposta di supplemento 8 alla serie di modifiche 03 del regolamento ONU n. 51 (rumorosità dei veicoli delle categorie M e N) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragrafi 3 e 6, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/16 quale modificato dal GRBP-76-09 e ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/13	ECE/TRANS/WP.29/2023/2
53	Proposta di supplemento 24 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 53 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa per veicoli di categoria L3) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	ECE/TRANS/WP.29/2023/31
53	Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 53 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa per veicoli di categoria L3) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	ECE/TRANS/WP.29/2023/32
53	Proposta di supplemento 4 alla serie di modifiche 03 del regolamento ONU n. 53 (installazione dei dispositivi di illuminazione e di segnalazione luminosa per veicoli di categoria L3) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/23	ECE/TRANS/WP.29/2023/33
67	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 03 del regolamento ONU n. 67 (veicoli a GPL) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/103, paragrafi	ECE/TRANS/WP.29/2023/18

	18 e 19, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21 non modificato e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22 quale modificato dal paragrafo 19 della relazione)	
67	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 04 del regolamento ONU n. 67 (veicoli a GPL) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/103, paragrafi 18 e 19, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/21 non modificato e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/22 quale modificato dal paragrafo 19 della relazione)	ECE/TRANS/WP.29/2023/19
78	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 05 del regolamento ONU n. 78 (frenatura dei motocicli) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragrafo 109, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/26	ECE/TRANS/WP.29/2023/10
105	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 06 del regolamento ONU n. 105 (veicoli destinati al trasporto di merci pericolose) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragrafo 26, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/29 quale modificato dall'allegato III della relazione)	ECE/TRANS/WP.29/2023/20
110	Proposta di serie di modifiche 06 del regolamento ONU n. 110 (veicoli che utilizzano GNC e GNL) ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragrafo 20, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/23, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/24 e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/25 quale modificato dall'allegato II della relazione)	ECE/TRANS/WP.29/2023/24
116	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 116 (sistemi di allarme e antifurto) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragrafo 44, sulla base del GRSG-124-23, quale riportato dall'allegato VI della relazione)	ECE/TRANS/WP.29/2023/23
117	Proposta di supplemento 15 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 117 (resistenza al rotolamento, rumorosità di rotolamento e aderenza sul bagnato degli	ECE/TRANS/WP.29/2023/5

	pneumatici) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragrafi 18, 25 e 27, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/14 quale modificato dal GRBP-76-35, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/19 quale modificato dal GRBP-76-21 e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/20, quale modificato dal GRBP-76-22	
117	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 03 del regolamento ONU n. 117 (resistenza al rotolamento, rumorosità di rotolamento e aderenza sul bagnato degli pneumatici) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragrafi 21 e 26 sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/22, quale modificato dal GRBP-76-05 e dal GRBP-76-34, e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18	ECE/TRANS/WP.29/2023/6
117	Proposta di una serie di modifiche 04 del regolamento ONU n. 117 (resistenza al rotolamento, rumorosità di rotolamento e aderenza sul bagnato degli pneumatici) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragrafi 16, 22, 23 e 26, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/12, quale modificato dal GRBP-76-23 e dal GRBP-76-32, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/23, quale modificato dal GRBP-76-02, GRBP-76-33-Rev.1 e GRBP-76-24-Rev.1, dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/17, quale modificato dal GRBP-76-31, e dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/18	ECE/TRANS/WP.29/2023/8
121	Proposta di supplemento 6 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 121 (identificazione dei comandi, delle spie e degli indicatori) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragrafo 27, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/26 quale modificato dall'allegato IV della relazione)	ECE/TRANS/WP.29/2023/21
125	Proposta di supplemento 2 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 125 (campo di visibilità anteriore del conducente) (ECE/TRANS/WP.29/GRSG/103, paragrafo 28, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRSG/2022/27 quale modificato dall'allegato V della relazione)	ECE/TRANS/WP.29/2023/22
131	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 131	ECE/TRANS/WP.29/2023/11

	(AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragrafo 84, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/23 quale modificato dal GRVA-14-57	
131	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 131 (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragrafo 83, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/22 quale modificato dal GRVA-14-47	ECE/TRANS/WP.29/2023/12
138	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 138 (veicoli silenziosi adibiti al trasporto su strada) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragrafo 11, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/15	ECE/TRANS/WP.29/2023/3
140	Proposta di supplemento 5 alla versione originale del regolamento ONU n. 140 (ESC) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragrafo 99, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/25	ECE/TRANS/WP.29/2023/13
148	Proposta di supplemento 5 alla serie di modifiche 00 del regolamento ONU n. 148 (dispositivi di segnalazione luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base del GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/35
148	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 148 (dispositivi di segnalazione luminosa) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base del GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/36
149	Proposta di supplemento 7 alla serie di modifiche 00 del regolamento ONU n. 149 (dispositivi di illuminazione della strada) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base del GRE-87- 24-Rev.1, ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/22	ECE/TRANS/WP.29/2023/37
149	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 149 (dispositivi di illuminazione della strada) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base del GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/38
150	Proposta di supplemento 5 alla serie di modifiche 00 del regolamento ONU n. 150	ECE/TRANS/WP.29/2023/39

	(dispositivi retroriflettenti) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base del GRE-87- 24-Rev.1	
150	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 150 (dispositivi retroriflettenti) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base del GRE-87- 24-Rev.1	ECE/TRANS/WP.29/2023/40
152	Proposta di supplemento 6 alla versione originale del regolamento ONU n. 152 (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragrafo 79, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/19 quale modificato dal GRVA-14-48	ECE/TRANS/WP.29/2023/14
152	Proposta di supplemento 5 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 152 (AEBS) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragrafo 80, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/20 quale modificato dal GRVA-14-49	ECE/TRANS/WP.29/2023/15
152	Proposta di supplemento 3 alla serie di modifiche 02 del regolamento ONU n. 152 (AEBS) (ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragrafo 81, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/21, quale modificato dal GRVA-14-50)	ECE/TRANS/WP.29/2023/16
157	Proposta di supplemento 1 alla serie di modifiche 01 del regolamento ONU n. 157 (sistema automatizzato di mantenimento della corsia) ECE/TRANS/WP.29/GRVA/14, paragrafo 36, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRVA/2022/16 quale modificato dal GRVA-14-43	ECE/TRANS/WP.29/2023/17
164	Proposta di supplemento 1 al regolamento ONU n. 164 (pneumatici chiodati) ECE/TRANS/WP.29/GRBP/74, paragrafo 31, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRBP/2022/11	ECE/TRANS/WP.29/2023/7

Varie	Titolo del punto all'ordine del giorno	Riferimento del documento
Risoluzione consolidata	Proposta di modifica 9 della risoluzione consolidata sulla specifica comune delle	ECE/TRANS/WP.29/2023/41

	categorie di sorgenti luminose (R.E.5) ECE/TRANS/WP.29/GRE/87, sulla base dell'ECE/TRANS/WP.29/GRE/2022/26	
Inventario	Inventario delle migliori pratiche di archiviazione del sistema per la guida automatizzata (Revisione delle attuali attività nazionali/regionali e una proposta per il sistema di archiviazione dei dati per la guida automatizzata)	ECE/TRANS/WP.29/2023/42
Documento quadro	Proposta di aggiornamento della tabella 1 del documento quadro sui veicoli automatizzati/autonomi	ECE/TRANS/WP.29/2023/43